

PREZYDENT MIASTA POZNANIA

Wydział Ochrony Środowiska
61-001, ul. Gronowicza 23a
tel. 878-40-53, 878-40-54

Poznań, dn. 11 października 2013 r.

OS-I.6341.3.28.2013

441112 - 2355

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt 10, ust 4; art. 123 ust. 2; art. 125; art. 127 ust. 1, pkt 3 a, 6 i 7; art. 128 ust. 1 pkt 4, 8, art. 131 ust. 1 i 2; art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012 r. poz. 145 z późn. zm.), na podstawie art. 104, art. 107, art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (j.t. - Dz. U. z 2013 r., poz. 267), rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 10 listopada 2005 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. Nr 233, poz. 1988 ze zm.), rozporządzenia Ministra Budownictwa w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. z 2006 Nr 136, poz. 964)

ORZECAM

I. Udzielić:

na wniosek:

H. Cegielski – Fabryka Pojazdów Szynowych Sp. z o.o.
ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 223/229, 60-965 Poznań

reprezentowana przez:

Panią Marię Pujanek

pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością Aquanet S.A. oczyszczonych ścieków przemysłowych (będących mieszaniną ścieków bytowych i przemysłowych) zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z terenu H. Cegielski - Fabryka Pojazdów Szynowych Sp. z o.o. w Poznaniu przy ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 223/229, 60-965 Poznań poprzez wylot nr IV i nr V.

II. Ustalić następujący zakres korzystania z wód:

1. ilość i skład ścieków wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych w warunkach normalnego funkcjonowania instalacji poprzez **wylot nr IV** zlokalizowany przy ul. Tokarskiej (ciąg kanalizacyjny nr 17a, 17b).

1.1 Ilość odprowadzanych ścieków:

- $Q_{h\ max} = 13\ m^3/h$
- $Q_{d\ \acute{s}r} = 62\ m^3/d$
- $Q_{max\ roczne} = 19\ 658\ m^3/rok$

1.2 Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie mogą przekraczać:

- $S_{\text{węglowodory ropopochodne}} \leq 15\ mg/l$
- $\text{Fosfor ogólny} \leq 10\ mg/l$
- $\text{Azot amonowy} \leq 100\ mg/l$

1.3 Urządzenia podczyszczające:

- odolejacz – osadnik $V_{rob.} = 0,294\ m^3$
- odolejacz – osadnik $V_{rob.} = 2,295\ m^3$
- rękawy sorpcyjne na studzienkach 17a, 17b.

2. Ilość i skład ścieków wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych w warunkach normalnego funkcjonowania instalacji poprzez **wylot nr V** zlokalizowany przy ul. Rolnej – Plac Sportowy (ciąg kanalizacyjny 19b, 19c).

2.1 Ilość odprowadzanych ścieków:

- $Q_{h\ max} = 4\ m^3/h$
- $Q_{d\ \acute{s}r} = 18\ m^3/d$
- $Q_{max\ roczne} = 6\ 302\ m^3/rok$

2.2 Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie mogą przekraczać:

- $S_{\text{węglowodory ropopochodne}} \leq 15\ mg/l$
- $\text{Fosfor ogólny} \leq 10\ mg/l$
- $\text{Azot amonowy} \leq 100\ mg/l$

2.3 Urządzenia podczyszczające:

- rękawy sorpcyjne na studzienkach 19b, 19c.

III. Ustalić warunki wykonania pozwolenia:

1. ścieki przemysłowe (będące mieszaniną ścieków bytowych i przemysłowych) zostaną oczyszczone w urządzeniach ograniczających negatywne oddziaływanie na środowisko przy pomocy: rękawów sorpcyjnych i odolejaczy-osadników;
2. sposób postępowania w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia, a także rozmiar i warunki korzystania z urządzeń kanalizacyjnych w tych sytuacjach wraz z maksymalnym, dopuszczalnym czasem trwania tych warunków:
 - o zaistniałej awarii urządzeń oczyszczających ścieki należy niezwłocznie powiadomić właściciela urządzeń kanalizacyjnych,
 - w przypadku awarii urządzeń oczyszczających należy, podjąć niezwłocznie działania zmierzające do usunięcia awarii;
 - w przypadku awarii urządzeń oczyszczających należy, zaprzestać odprowadzania ścieków, wezwać serwis, który prowadzi naprawę i konserwację przedmiotowego urządzenia;
 - wznowienie pracy urządzeń oczyszczających można rozpocząć dopiero po usunięciu awarii;
 - dopuszczalny czas trwania awarii urządzeń istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia wynosi 1 tydzień.

IV. Zobowiązać użytkownika do:

1. zapewnienia prawidłowej eksploatacji instalacji polegającej w szczególności na:
 - powierzeniu funkcji związanych z pracą instalacji osobom posiadającym odpowiednie kwalifikacje zawodowe;
 - przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających ścieki co najmniej dwa razy w roku. Eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzenia, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji,
 - podejmowaniu odpowiednich działań w przypadku powstania zakłóceń, w procesach technologicznych i operacjach technicznych w celu ograniczania ich skutków dla środowiska;
2. sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych:
 - 2 razy w roku;
 - miejsce poboru prób ścieków – ostatnia studzienka na terenie zakładu przed włączeniem do miejskiej kanalizacji sanitarnej.

V. Zastrzec, że:

1. organ administracji samorządowej może zażądać w razie potrzeby dodatkowo rozbudowy lub przebudowy instalacji ograniczających negatywne oddziaływanie na środowisko;

2. utrzymanie i eksploatacja instalacji odbywać się będzie zgodnie z warunkami określonymi niniejszą decyzją;
3. w przypadku naruszenia interesów osób trzecich organ wydający pozwolenie wodnoprawne może nałożyć na zakład obowiązek wykonania ekspertyzy, wykonania i utrzymania urządzeń zapobiegających szkodom, naprawienia szkody, a na żądanie poszkodowanego ustalić wysokość odszkodowania;
4. zakres obowiązków ustalony w niniejszej decyzji może ulec rozszerzeniu w terminie późniejszym;
5. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VI. Ustalić termin ważności pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków przemysłowych **do dnia 10 października 2017 roku.**

VII. Uchylić pozwolenie wodnoprawne wydane przez Prezydenta Miasta Poznania znak: OS.I/6210-125/09 z dnia 2.12.2009 r., udzielone H. Cegielski – Poznań S.A. ul. 28 Czerwca 1956 nr 223/229, 60-965 Poznań na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z obiektów zakładu zlokalizowanego przy ul. 28 Czerwca 1956 nr 223/229 oraz ul. Zamenhoffa 138 w Poznaniu w pkt. II decyzji na str. 3 w części dotyczącej odprowadzania ścieków poprzez wylot nr IV i nr V. Pozwolenie obowiązuje do dnia 1 grudnia 2013 r.

U Z A S A D N I E

W dniu 5.09.2013 r. w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania został złożony wniosek H. Cegielski – Fabryka Pojazdów Szynowych Sp. z o.o., ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 223/229, 60-965 Poznań reprezentowana przez Panią Marię Pujanek w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością Aquanet S.A. oczyszczonych ścieków przemysłowych (będących mieszaniną ścieków bytowych i przemysłowych) zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z terenu H. Cegielski - Fabryka Pojazdów Szynowych Sp. z o.o. w Poznaniu przy ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 223/229, 60-965 Poznań poprzez wylot nr IV i nr V.

W piśmie z dnia 25.09.2013 r. pełnomocnik Wnioskodawcy złożył wniosek o uchylenie obowiązującego pozwolenia wodnoprawnego Prezydenta Miasta Poznania znak: OS.I/6210-125/09 z dnia 2.12.2009 r. udzielonego H. Cegielski – Poznań S.A. ul. 28 Czerwca 1956 nr 223/229, 60-965 Poznań na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z obiektów zakładu zlokalizowanego przy ul. 28 Czerwca 1956 nr 223/229 oraz ul. Zamenhoffa 138 w Poznaniu, w pkt. II decyzji na str. 3 w części dotyczącej odprowadzania ścieków poprzez wylot nr IV i nr V.

Organ prowadzący postępowanie pismem z dnia 26.09.2013 r. powiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w zakresie przedłożonego wniosku oraz w sprawie uchylenia pozwolenia wodnoprawnego Prezydenta Miasta Poznania znak: OS.I/6210-125/09 z dnia 2.12.2009 r. w zakresie odprowadzania ścieków przemysłowych poprzez wylot nr IV (w ilości: $Q_d < 6,2 \text{ m}^3/\text{d}$; $Q_r < 453,0 \text{ m}^3/\text{rok}$) oraz wylot nr V (w ilości: $Q_d < 28,0 \text{ m}^3/\text{d}$; $Q_r < 168,0 \text{ m}^3/\text{rok}$).

Strony zostały zawiadomione o możliwości składania uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie. Jednocześnie informacja o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości. W odpowiedzi na powyższe dnia 8.10.2013 r. do Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania wpłynęło pismo Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu (strona w postępowaniu administracyjnym w sprawie uchylenia pozwolenia wodnoprawnego znak: OS.I/6210-125/09 z dnia 2.12.2009 r.,

w pkt. II decyzji na str. 3 w części dotyczącej odprowadzania ścieków poprzez wylot nr IV i nr V), w którym nie wniósł uwag do uchylenia w/w pozwolenia wodnoprawnego i poinformował, że nie jest stroną toczącego się równocześnie postępowania w sprawie wydania nowego pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków przemysłowych poprzez wylot nr IV i nr V.

Za podstawę wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego przyjęto operat wodnoprawny, opracowany w sierpniu 2013 r. przez Panią Marię Pujanek wraz z zespołem.

W trakcie prowadzonego postępowania dnia 3.10.2013 r. wpłynęło wyjaśnienie pełnomocnika Wnioskodawcy do operatu wodnoprawnego, w zakresie uzupełnienia składu ścieków przemysłowych o substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, dla których wymagane jest uzyskanie przedmiotowego pozwolenia.

Po przeanalizowaniu dowodów i materiałów zebranych w trakcie postępowania w sprawie ustalono, co następuje:

1. Aquanet S.A. określił warunki na odprowadzenie ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych oraz obowiązki podmiotu odprowadzającego ścieki w umowie znak: EH/3803/103539/2012 z dnia 23.08.2012 r. o dostarczenie wody i odprowadzanie ścieków;
2. Zakres dołączonego do wniosku operatu wodnoprawnego wraz z uzupełnieniem z dnia 3.10.2013 r. spełniał wymagania określone w art. 132 ustawy *Prawo wodne* i umożliwił wydanie niniejszego pozwolenia;
3. Wobec braku uwag i wniosków oraz z uwagi na fakt, że niniejsza decyzja uwzględnia żądania wnioskodawcy, orzeczono jak w osnowie.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje prawo odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu za pośrednictwem Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

z up. PREZYDENTA MIASTA
Danuta Mruk-Kuczyńska
Kierownik Oddziału Gospodarki Wodnej

Otrzymują:

1. Pani Maria Pujanek H. Cegielski – Fabryka Pojazdów Szynowych Sp. z o.o., ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 223/229, 60-965 Poznań
2. H. Cegielski – Poznań S.A., ul. 28 Czerwca 1956 r. nr 223/229, 60-965 Poznań
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej, ul. Czarna Rola 4, 60-783 Poznań (storna w postępowaniu administracyjnym dotyczącym uchylenia pozwolenia wodnoprawnego znak: OS.I/6210-125/09 z dnia 2.12.2009 r.)
4. Aquanet S.A., ul. Dolna Wilda 126, 61-492 Poznań
5. Aa.

Do wiadomości:

6. Kataster wodny
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, Pion Zasobów Wód, ul. Grunwaldzka 21, 60-783 Poznań

I/KW

Zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006 Nr 225poz. 1635 ze zm.) pobrano opłatę skarbową za decyzję w kwocie 217 zł (data płatności 26.08.2013 r.) oraz za pełnomocnictwo w kwocie 17 zł (data płatności 26.08.2013 r.) na konto rachunku bankowego nr 20 1050 1520 1000 0023 4950 2845.


11.10.2013r.